

Aviso del Prácticas de Privacidad

Por estos medios se describe cómo su información médica podría ser usada y revelada y como usted puede tener acceso a dicha información. Por favor, revise esta información con cuidado. La privacidad de su información médica es importante para nosotros.

Nuestro Deber Legal

Nosotros estamos obligados por ley federal y estatal a preservar la privacidad de su información médica. También se nos obliga a entregarle este Aviso que describe nuestros deberes legales y nuestras prácticas relacionadas con su información médica. Nosotros estamos obligados a cumplir con las prácticas de privacidad que se describen en este Aviso mientras está actualmente en vigor. Esta notificación entrará en vigor el catorce de febrero de 2009 y seguirá siendo la práctica hasta que lo reemplacemos.

Tenemos el derecho a cambiar este Aviso y a poner en vigencia el Aviso revisado en cualquier momento con tal que se nos autorice hacer por la ley. Tenemos el derecho de cambiar nuestras prácticas de privacidad y los nuevos términos de nuestro Aviso se aplicarán a toda la información que conservamos, incluso la información médica que hemos preparado antes de hacer los cambios. Antes de hacer cambios importantes en nuestras prácticas de privacidad, cambiaremos este Aviso que será disponible mediante solicitud.

Usted podría hacer solicitud de nuestro Aviso a cualquier momento. Para recibir más información sobre nuestras prácticas de privacidad, o para solicitar copias adicionales de este Aviso, favor de ponerse en contacto con nosotros por medio de la información al final de este Aviso.

Usos y Divulgaciones de la Información Médica

Tratamiento: Podemos utilizar y compartir su información médica para ofrecer servicios de asistencia médica. Podemos compartir su información médica a un médico u otros proveedores médicos que se encargan de su cuidado.

Operaciones de Atención Médica: Podemos utilizar y compartir su información médica con nuestro centro de operaciones médicos. También podemos compartir información médica a médicos, enfermeras(os), técnicos, estudiantes de medicina y otras entidades para reseñar y para aprendizaje.

Recordatorio de Citas: Podemos utilizar o compartir información médica relacionada con nuestros esfuerzos de recordarle que usted tiene cita.

Tratamientos Alternativos: Podemos utilizar y compartir información médica para informarle acerca de posibles opciones o alternativos a tratamiento que podrían serle de interés.

Beneficios y Servicios con Relación Médica: Podemos utilizar y compartir información médica para informarle acerca de beneficios y servicios con relación médica que podrían serle de interés.

Abuso o Negligencia: Notificaremos a las autoridades del gobierno si creemos que un paciente es víctima de abuso, negligencia o violencia doméstica. Divulgaremos esto sólo cuando nuestro juicio ético o la ley lo requiera.

Salud Pública y Seguridad Nacional: Es posible que se nos requiera divulgar a los oficiales federales o a las autoridades militares información médica necesaria para completar una investigación relacionada a la salud pública o a la seguridad nacional.

Mandato por Ley: Según se permite o se requiere por la ley estatal o federal, podemos divulgar su información médica a un oficial de mantenimiento de la ley a causa de ciertos propósitos del mantenimiento de la ley.

Familiares y Cuidadores(as): Podemos compartir su información médica a los que usted nos diga que estén involucrados en su tratamiento y medicamentos, pero sólo si usted está de acuerdo lo podremos hacer.

Su Autorización: No compartiremos su información médica sin su autorización escrita. Usted puede revocar esa autorización a cualquier momento.

Derechos del Paciente

Restricciones: Tiene el derecho de solicitar restricciones sobre ciertos usos y divulgaciones de su información médica.

Comunicaciones Confidenciales: Tiene el derecho de solicitar que comuniquemos con usted de cierta manera. Es necesario hacer esta solicitud en letra escrita.

Acceso: Tiene el derecho de leer, revisar, y copiar su información médica, incluso su hoja clínica completa, radiografías, y registro de fracturas.

Enmendamiento: Tiene derecho a enmendar o modificar su información médica si usted cree que ésta está incorrecta o incompleta. Nosotros tenemos el derecho de denegar su solicitud bajo ciertas circunstancias.

Entrega de Divulgaciones: Usted tiene derecho a solicitar una entrega de divulgaciones. Esta es una lista de ciertas divulgaciones que hemos realizado de su información médica por cualquier razón no relacionada a tratamiento u operaciones médicas.

Obtener una Copia en Papel de Este Aviso: Usted tiene el derecho a obtener una copia en papel de este Aviso directamente de nuestra oficina a cualquier momento.

Estamos obligados a practicar las políticas y procedimientos descritos en este Aviso pero reservamos el derecho a cambiar los términos de nuestro Aviso. Si cambiamos nuestra práctica de privacidad, aseguraremos que todos nuestros pacientes recibirán una copia del Aviso revisado.

Usted tiene el derecho de expresar sus quejas a nosotros o al Ministerio de Servicios de Sanidad o Recursos Humanos si usted cree que sus derechos han sido puestos en peligro. Lo(La) animamos que exprese cualquier preocupación que tenga con respecto a la privacidad de su información.